

I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

HENSTILLINGER

EUROPA-KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS HENSTILLING

af 26. juli 2012

om gennemførelsen af præstationsplaner og -mål i overensstemmelse med præstationsmålene for Den Europæiske Union, som er vedtaget i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010, og forberedelsen af den anden præstationsreferenceperiode

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 228/01)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010 af 29. juli 2010 om oprettelse af en præstationsordning for luftfartstjenester og netfunktioner og om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 2096/2005 af 20. december 2005 om fælles krav til udøvelse af luftfartstjenester ⁽¹⁾ og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010 fastsættes det, at medlemsstaten eller medlemsstaterne vedtager præstationsplaner for nationale eller for funktionelle luftrumsblokke, herunder bindende nationale mål eller mål for de funktionelle luftrumsblokke. Det fastsættes endvidere, at Kommissionen bør vurdere, om de nationale og funktionelle luftrumsblokkes mål er i overensstemmelse med og yder et passende bidrag til at opfylde præstationsmålene for Den Europæiske Union som vedtaget for den første referenceperiode (fra 2012 til 2014) ved Kommissionens afgørelse 2011/121/EU af 21. februar 2011 ⁽²⁾.
- (2) Den 29. juli 2010 udpegede Kommissionen i henhold til artikel 3 i Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010 et evalueringsorgan, der skal bistå den ved gennemførelsen af præstationsordningen.
- (3) Medlemsstaterne forelagde deres første nationale planer for Kommissionen inden den 5. juli 2011, herunder fore-

lagde Belgien og Luxembourg en plan i fællesskab. Danmark og Sverige forelagde en plan for Kommissionen om deres funktionelle luftrumsblok (dansk-svenske FAB). Belgien, Frankrig, Tyskland, Luxembourg og Nederlandene forelagde Kommissionen en plan om deres funktionelle luftrumsblok (FABEC).

- (4) I henhold til artikel 13, stk. 3, i Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010 vedtog Kommissionen den 23. november 2011 henstilling K(2011) 8329 endelig om revision af mål i præstationsplanerne.
- (5) I overensstemmelse med artikel 13, stk. 4, i Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010 underrettede alle medlemsstater med undtagelse af Cypern inden den 1. februar 2012 Kommissionen om, at de havde vedtaget reviderede præstationsplaner og -mål. På datoen for vedtagelsen af denne henstilling havde Cypern endnu ikke underrettet Kommissionen om, at denne medlemsstat havde vedtaget reviderede præstationsplaner og -mål.
- (6) Bistået af præstationsvurderingsorganet har Kommissionen vurderet de reviderede præstationsplaner og -mål for nationale eller for funktionelle luftrumsblokke i overensstemmelse med proceduren i artikel 14, stk. 1, i forordning (EU) nr. 691/2010.
- (7) På baggrund af denne vurdering finder Kommissionen, at målene i præstationsplanerne for nationale eller for funktionelle luftrumsblokke er i overensstemmelse med og yder et passende bidrag til at opfylde præstationsmålene for Den Europæiske Union. Medlemsstaterne blev underrettet herom i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, i Kommissionens forordning (EU) nr. 691/2010.

⁽¹⁾ EUT L 201 af 3.8.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 48 af 23.2.2011, s. 16.

- (8) Selvom den samlede vurdering gjorde det muligt for Kommissionen at konstatere, at målene er i overensstemmelse med og yder et passende bidrag til at opfylde præstationsmålene for Den Europæiske Union, fremgik det af vurderingen, at der er væsentlig forskel på de enkelte medlemsstaters bestræbelser. I nogle tilfælde fandt Kommissionen således, at den enkelte medlemsstat kunne have forbedret sine præstationsmål yderligere.
- (9) På baggrund af Kommissionens vurdering omfatter denne henstilling gennemførelsen af præstationsplaner og -mål i overensstemmelse med præstationsmålene for Den Europæiske Union og forberedelsen af den anden præstationsreferenceperiode. I den forbindelse vil Kommissionen tage hensyn til resultaterne for den første referenceperiode, når den vurderer præstationsplaner og -mål for den anden referenceperiode.
- (10) Kommissionen hørte de medlemsstater, som berøres af denne henstilling —

VEDTAGET DENNE HENSTILLING:

- 1) Sigtet med denne henstilling er at sikre gennemførelsen af præstationsplaner og -mål, der er i overensstemmelse med præstationsmålene for Den Europæiske Union som vedtaget for den første præstationsreferenceperiode (fra 2012 til 2014) ved Kommissionens afgørelse 2011/121/EU. Den sigter desuden på at sikre, at der tages behørigt hensyn til de resultater, der er opnået i den første referenceperiode, ved forberedelsen af den anden referenceperiode.
- 2) Ud fra henstillingerne i præstationsvurderingsorganets vurderingsrapporter og under behørig hensyntagen til de kollektive fremskridt, der er gjort i de medlemsstater, der deltager i præstationsordningen, finder Kommissionen, at:
- a) medlemsstaterne bør sikre, at deres luftfartstjenesteudøvere tilpasser deres kapacitetsplaner, således at der er tilstrækkelig kapacitet til at opfylde målene i de vedtagne præstationsplaner
- b) medlemsstaterne bør stille den planlagte kapacitet til rådighed, samtidig med at de holder sig inden for rammerne af det opstillede mål for omkostningseffektivitet, og kontrollen med udviklingen i omkostningerne vil i den forbindelse være særlig vigtig
- c) medlemsstaterne bør fra den første præstationsreferenceperiode årligt underrette Kommissionen om følgende
- i) forskellen mellem de fastlagte omkostninger og de faktiske omkostninger med særligt henblik på at identificere de ukontrollerbare omkostninger og bedre kunne granske deres udvikling og relevans
- ii) forskellen mellem luftfartstjenesteudøvernes investeringer ifølge præstationsplanerne og de faktiske udgifter, og forskellen mellem hvornår disse investeringer efter planen skal stå til rådighed og den faktiske situation
- d) medlemsstater fra følgende funktionelle luftrumsblokke: North European Functional Airspace Block (NEFAB), Baltic og Blue MED bør senest ved udgangen af 2012 til orientering forelægge Kommissionen de overordnede præstationsmål, som understreger den funktionelle luftrumsbloks præstationsmåls overensstemmelse med målene for Den Europæiske Union som nævnt i artikel 5, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 691/2010.
- 3) Med henblik på forberedelsen af den anden præstationsreferenceperiode finder Kommissionen, at:
- e) der bør tages hensyn til medlemsstaternes relative bidrag til opfyldelsen af præstationsmålene for Den Europæiske Union i den første referenceperiode, når præstationsplanerne og -målene for den anden referenceperiode skal vurderes, idet 2009 anvendes som referenceår
- f) medlemsstaterne bør påregne, at det vil være nødvendigt at yde en betydelig indsats for at opfylde et omkostningseffektivitetsmål for den anden referenceperiode, der ligger betydeligt lavere end gennemsnittet for den første referenceperiode. Det forventes, at dette vil presse omkostningerne ned for de europæiske luftfartstjenesteudøvere til et niveau, der svarer til oprettelsen af funktionelle luftrumsblokke
- g) ved forberedelsen af den anden referenceperiode bør medlemsstaterne desuden i fuldt omfang tage hensyn til den faktiske finansielle risiko, som luftfartstjenesteudøvere løber, og sikre, at egenkapitalforrentningen afspejler denne risiko på rimelig vis.
- 4) Kommissionen har i samråd med præstationsvurderingsorganet til hensigt at følge op på denne og andre henstillinger indeholdt i præstationsvurderingsorganets vurderingsrapport gennem bilaterale og/eller multilaterale kontakter med medlemsstaterne.
- 5) Kommissionen minder medlemsstaterne om deres forpligtelse til løbende at overvåge og rapportere til Kommissionen om gennemførelsen af præstationsplanerne i medfør af artikel 17, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 691/2010.
- 6) Denne henstilling er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 2012.

På Kommissionens vegne
Siim KALLAS
Næstformand